Mme Christiane Taubira, Garde des Sceaux, ministre de la Justice
Ministère de la Justice
13, Place Vendôme
75042 Paris Cedex 01

Strasbourg, 11 mars 2015

Madame le ministre,

En tant que Membres du Parlement européen et Sociaux-démocrates, nous souhaiterions exprimer notre profonde inquiétude sur le sort de M. Mukhtar Ablyazov, dissident kazakh et l'un des principaux opposants politiques au Président du Kazakhstan, M. Nursultan Nazarbayev.

Le 4 mars dernier, la Cour de cassation a rejeté l'ultime recours de M. Ablyazov ; elle confirme ainsi l'avis d'extradition rendu par la Cour d'appel de Lyon vers la Russie ou l'Ukraine. M. Ablyazov, qui s'est engagé dans la création et le financement du parti politique d'opposition, le *Choix Démocratique du Kazakhstan*, ainsi que d'autres mouvements d'opposition au Kazakhstan, court le risque d'une extradition de la France vers la Russie ou l'Ukraine. Comme il ressort de l'activité politique de M. Ablyazov et des informations publiées par les médias internationaux, il semblerait que ceux réellement à l'origine de sa recherche soient les autorités du Kazakhstan.

Suite aux menaces, M. Ablyazov, craignant pour sa vie et celle des membres de sa famille, avait dû fuir le Kazakhstan en 2009. Il a obtenu depuis l'asile politique au Royaume-Uni en 2011. En juillet 2013, M. Ablyazov a été arrêté en France sur la base de requêtes présentées par la Russie et l'Ukraine à l'Organisation internationale de police criminelle (INTERPOL).

Aussi bien la Russie que le précédent gouvernement d'Ukraine se sont appuyés sur des suspicions de malversations financières massives comme motif pour accuser M. Ablyazov. Les accusations de crimes financiers sont souvent utilisées par des gouvernements corrompus comme un moyen de persécution de l'opposition, comme par exemple précédemment le cas de Mikhail Hodorkovski.

Comme les procédures judiciaires sont désormais à leur stade final et la question de l'extradition relève d'une décision politique, nous avons décidé de nous adresser à vous. À notre avis, la Russie et l'Ukraine ne peuvent pas être considérées comme garantissant pleinement la sécurité de M. Ablyazov. Nous regrettons que M. Ablyazov, figure politique d'opposition qui s'est vu reconnaître l'asile politique par un autre État membre de l'UE, risque une possible extradition vers des pays où il ne pourrait très probablement pas être assuré d'un procès indépendant, d'un traitement humain et d'un non-refoulement vers le Kazakhstan. Ces deux pays sont confrontés à des problèmes internes. La situation de sécurité en Ukraine ne permet pas à son gouvernement de fournir à M. Ablyazov une protection totale contre les risques qui prévalent sur son territoire. L'assassinat récent d'une autre figure politique, M.

Boris Nemtsov, à Moscou montre la dégradation de la protection des droits humains et civils en Russie.

Par conséquent, nous sollicitons votre plus grande attention au sujet de cette affaire, dans l'espoir que les autorités françaises décident de protéger M. Ablyazov et ainsi se joignent à d'autres États européens et de l'UE, tels que l'Autriche, la République tchèque, l'Italie, la Pologne, l'Espagne, La Suisse et le Royaume-Uni, qui ont déjà accordé une protection internationale aux membres de la famille de M. Ablyazov et à d'autres dissidents qui lui sont liés.

Nous vous prions de croire, Madame le ministre, en l'assurance de notre respectueuse considération.

Ms Christiane Taubira, Minister of Justice of the Republic of France
Ministère de la Justice
13, Place Vendôme
75042 Paris Cedex 01

Strasbourg, 11 March 2015

Dear Minister,

As Members of the European Parliament and as social democrats, we would like to express our deep concern over the fate of Mr Mukhtar Ablyazov, Kazakh dissident and one of main political opponents to the President of Kazakhstan, Mr Nursultan Nazarbayev.

On March 4th, the French Supreme Court rejected the final appeal of Mr Ablyazov, which confirms the decision of extradition by the Court of Appeal of Lyon allowing his extradition to Russia or Ukraine. Mr Ablyazov, a person involved in creating and financing the Democratic Choice of Kazakhstan political opposition party and other democratically oriented opposition in Kazakhstan, faces a risk of extradition from France to Russia or to Ukraine. As transpires from the political activity of Mr Ablyazov, and information published by international media outlets, it would seem that those truly behind his search are the authorities of Kazakhstan.

Following threats, Mr Ablyazov, fearing for his and his family members' lives, had to flee Kazakhstan in 2009. He was since granted a political asylum in the United Kingdom in 2011. In July 2013 Mr Ablyazov was arrested in France on the basis of requests issued to the International Criminal Police Organization (INTERPOL) by Russia and Ukraine.

Both Russia and the former government of Ukraine have used suspicions of a massive financial embezzlement as a motive to accuse Mr Ablyazov. The accusations of financial crimes are often used as a tool by such corrupt governments for persecution of opposition, previously for instance in the case of Mikhail Khodorkovsky.

As the judicial proceedings are now in their final stage and the question of extradition hangs on a political decision, we have decided to approach you. In our opinion, Russia and Ukraine cannot be treated as full guarantees of Mr Ablyazov's safety. We regret that Mr Ablyazov, a democratic political leader with political asylum in another EU Member State, faces possible extradition to countries where he most probably could not be assured an independent trial, avoid ill treatment and refoulement to Kazakhstan. Both countries are struggling with their internal problems. The security situation in Ukraine does not enable its government to provide Mr Ablyazov full protection against risks prevailing on its territory. The recent assassination of another political leader, Mr Boris Nemtsov, in Moscow, shows a deteriorating trend in the respect for civil and political rights in Russia.

We would therefore request your utmost attention to this case, in the hope that the French authorities will decide to grant protection to Mr Ablyazov and thereby join other European and EU Member States, such as Austria, the Czech Republic, Italy, Poland, Spain,

Switzerland and the United Kingdom, which have already given international protection to family members and other dissidents related to Mr Ablyazov.

Sincerely yours,

	MARJU LAURISTIN
Ana Gomes	ANA GOMES
Julie Ward	Julie Ward
Kati Piri	~~KP~~
	TONINO PICULA
Liisa Jaakonsaari	Liisa JAAKONSAARI
TANJA FAJON	
JOSEF WEIDENHOLZER	
Christine REVAULT D'ALLONNES-BONNEFOY	
Soraya Post	
Juan F. LOPEZ AGUILAR	
	ELENA VALENCIANO
Jeppe KOFOD	

Jonás Fernández	
AFZAL KHAN.	M.A.
Arne Lietz	
Bogusław Liberadzki	
BRANDO BENIFEI	